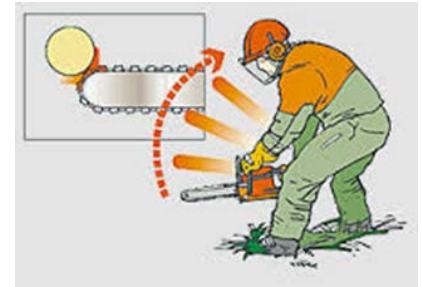




Chainsaw Kickback

WHAT CAN HAPPEN

Kickback is the term to describe the unexpected upward motion of the guide bar. Kickback occurs when the end portion of the nose of the bar (the kickback zone) strikes an object and the chain momentarily snags, or is pinched. The most common and probably most violent kickback occurs when contact is made, either accidentally or intentionally, in this "kickback zone." In some cases, the blade tip may move upward and back toward the operator who could suffer a very serious or fatal injury.



ALWAYS DO

- Select a chain saw that is equipped with kickback-reducing devices.
- Install a safety tip that covers the nose of the guide bar on the saw to prevent contact with the kickback zone. The tip must be removed for making bore cuts (pocket cuts) or for cutting wood thicker than the length of the guide bar.
- Watch the guide bar nose. Do not let it touch logs, branches, or the ground when saw is running.
- Make sure the chain brake functions and adequately stops the chain. The stopping power of a chain brake can be greatly reduced by wear, or by oil, dirt or sawdust in the brake parts.
- Cut only one piece at a time.
- Run the saw at full power when cutting.
- Keep the chain sharpened to specifications (e.g. correct depth and angle).
- Match chain and bar for exact pitch and gauge.
- Set depth gauges to manufacturer's settings.
- Maintain correct chain tension
- Hold the saw securely with both hands. Have one hand on the handle bar and the other on the grip or trigger.
- Ensure that you have firm footing before starting to saw.
- Stand to side of the cutting path of the chain saw.
- Position yourself so that you are not near the cutting attachment when the chain saw is running.
- Know where the bar tip is at all times.

NEVER DO - STOP! THINK!

NEVER stand directly behind the saw when cutting.

NEVER cut in the kickback zone.

NEVER saw above shoulder height.



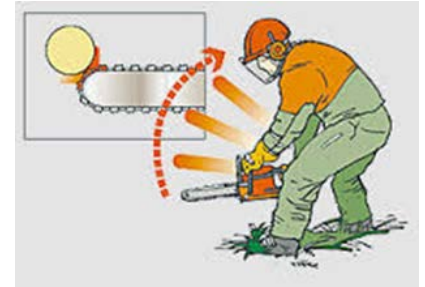
Rebote de Sierras de Cadena

¡ LO QUE PUEDE SUCEDER!

La sierra de cadena es muy poderosa puede cortar la madera y también puede hacer lo mismo con la carne humana. Las heridas del rebote de sierra de cadena pueden causar lesiones profundas en las manos, rodillas, pies y cabeza. Hasta podría resultar en amputaciones y posiblemente la muerte.

El rebote ocurre cuando la parte superior de la punta de la cadena queda sobre la barra de guía hace contacto con un nudo u otra obstrucción al cortar.

Para reducir o prevenir una herida de rebote, considere las siguientes precauciones:



SIEMPRE HACER

- Lea y entienda todas las instrucciones de operación y seguridad de la sierra de cadena.
- Siga las instrucciones del manual al operar la sierra de cadena.
- No opere la sierra de cadena hasta que usted sea entrenado por su supervisor.
- Asegúrese poner los calibradores de profundidad a los ajustes recomendados por el fabricante.
- Mantenga la tensión correcta en la cadena.
- Sostenga la sierra de cadena con seguridad con ambas manos.
- Asegúrese de tener pie firme antes de que usted encienda la sierra de cadena.
- Sepa dónde está la punta de la barra siempre.
- Usted debe colocarse de manera que evite estar cerca del accesorio del corte cuando la sierra de cadena está funcionando.

¡ALTO! ¡PIENSE!

- **JAMÁS** quite ni inmovilice el dispositivo que previene el rebote.
- **JAMÁS** se coloque directamente detrás de la sierra de cadena.